

2016 DICOM Education Day – September 6, 2016
Affiliated Zhongshan Hospital of Dalian University,
Dalian, China



DICOM 程序 国际性, 统一性 及 开放性 稳定 并 演进

Kevin O'Donnell
Toshiba Medical Systems
Sr. R&D Mgr., Connectivity, Standards & Integration

DICOM 第10工作组主席 – 战略
DICOM 标准委员会前主席



DICOM标准



- 由以下机构管理和发布
 - 美国电气制造商协会 – NEMA及其医学影像的分支
 - 医学影像技术联盟 – MITA
- 知识产权
 - DICOM商标及版权由NEMA持有
 - 标准开发遵循NEMA规则及标准流程
 - 产品中使用DICOM标准不需要许可
- <http://dicom.nema.org>
 - 可以免费下载标准的电子文档
 - 所有20个部分都提供PDF, Word, HTML和XML版本
 - 纸质版本可以通过购买获得
 - 计划与活动都是公开发布的



10:30 演讲内容

全球的实施



- DICOM 是医学影像及相关信息的国际性标准 (NEMA PS3, ISO 12052)
 - 是世界上最广泛使用的健康医疗信息标准之一
 > 数十亿计的DICOM 影像
 - 放射领域的数字化影像设备使用DICOM：
 > 90%
 - 大型医院（世界范围）使用基于DICOM的PACS：
 > 90%



国际性标准



- **DICOM就是DICOM**
 - 没有日本DICOM, 没有德国DICOM, 没有西班牙DICOM, ...
- **一个标准; 没有不同的国家标准**
 - 大部分数据编码并不依赖于语言种类
 - **DICOM使用“features”** 处理日语, 德语, 西班牙语等不同语言,
字符编码是可选择的 (**GB2312, GBK, UTF-8, ...**)
 - **姓名标识: 字母类, 表意文字类, 及/或 表音文字类**
- **产品和病入数据的全球兼容性**
 - 支持世界范围的各种语言需求和用户需求

国际性组织



- **DICOM就是DICOM**
 - 没有DICOM-美国, 没有DICOM-法国, 没有DICOM-中国, ...
- 一个组织; 按照主题组织, 而不是按照地域组织
 - DICOM标准委员会DSC 以及 所有工作组都是国际性的
 - 成员来自世界各地
- 对各相关方的直接参与是开放的
 - 来自美国的成员包括 ACR, FDA, NCI, RSNA, etc.
 - 来自日本的成员包括JIRA, JAHIS, JSRT, ...
 - 相关方通过以下活动参与**DICOM**:
 - 推广DICOM的使用, 培训用户
 - 识别问题并且提出解决方法的建议
 - 提出新的标准增补建议, 并且**制定标准**

- 设备, 临床领域, 或 技术 方面的专家团队
- 被分派开发扩充或修改的提案

WG-01: 心脏和血管信息

WG-02: 投影放射/血管造影

WG-03: 核医学

WG-04: 压缩

WG-05: 交换介质

WG-06: 基本标准

WG-07: 放射治疗

WG-08: 结构化报告

WG-09: 眼科

WG-10: 策略咨询

WG-11: 显示功能标准

WG-12: 超声

WG-13: 可见光

WG-14: 安全

WG-15: 数字化乳腺X线和CAD

WG-16: 核磁共振

WG-17: 3D

WG-18: 临床试验和教学

WG-19: 皮肤科

WG-20: 成像和信息系统的集成

WG-21: 计算机断层扫描

WG-22: 牙科

WG-23: 应用托管

WG-24: 外科

WG-25: 动物医学

WG-26: 病理

WG-27: 互联网技术的DICOM

WG-28: 物理学

WG-29: 教育传播与推广

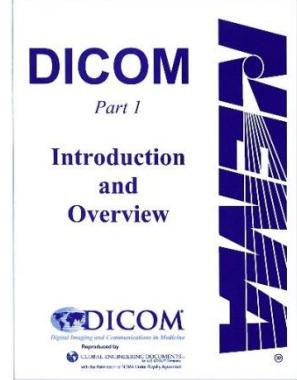
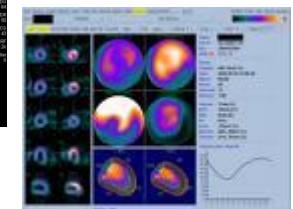
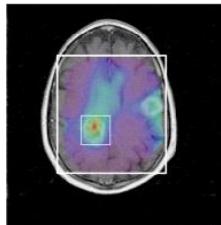
WG-30: 小动物成像

WG-31: 符合性

DICOM 在不断地发展



- DICOM 第一次发布于1993
- 定期增补以满足增加的医学影像需求:
 - -多层 CT
 - -3D 超声
 - -基于互联网的 PACS
 - -USB 记忆棒
 - -临床检测
 - -辐射剂量报告
 - -图像配准和分割
 - -计算机辅助检测/诊断
 - -还有更多更多 ...



- **增补** (用于主要更改)
 - 新对象类型、新服务、新压缩方案
 - 大约每年10个
 - 由工作组完成
 - 工作项目需要由DICOM标准委员会批准
- **变更建议** (用于小的修正及澄清)
 - 大约每年100项
 - 任何人都可以提交
 - 向前兼容：避免变更破坏已有的实施
- **持续维护 流程**
 - **WG-06** (“架构评审委员会”) 每年五次会议
 - 所有文档公开发布以公开征求意见，然后由**Letter Ballot**决定

最近的增补



- **DICOMweb – RESTful Web 服务**
 - WADO, STOW, QIDO, UPS, Rendering
- 使用HL7临床文件架构的辐射报告
- 辐射剂量
 - X射线, 放射性药品
- 乳腺层析成像
- 磁共振分析
- 眼科
 - 各种设备

正在进行的工作



- CT协议存储 - (Sup121)
- 多能量CT存储 - (Sup188)
- 协议许可 - (Sup192)
- 简化反馈SR - (Sup169)
- 病人剂量SR - (Sup191)
- 对比剂注射记录SR - (Sup164)
- 网络服务Redoc - (Part 18)
- HEVC H265视频编码 - (Sup195)
- 曲面重建显示状态 - (Sup182)
- 立体渲染显示状态 - (Sup190)
- 第二代放射治疗处方 - (Sup147)

维护稳定性



- 没有“版本”
 - DICOM就是DICOM
没有“DICOM 3.1”, “3.2”, “2015b”, 等等.

DICOM 服务对象配对 SOP 类



- 服务 + 对象 = 服务对象配对SOP
 - 存储服务 + MR影像 = MR影像存储



- **SCU – 服务类使用者**
 - 使用该服务的系统
- **SCP – 服务类提供者**
 - 提供该服务的系统

其他例子



- **SOP类 服务 和 对象**
 - 存储 一个 CT影像
 - 存储 一个 MR影像
 - 找到一个病人的检查
 - 找到一个设备的工作列表
 - 移动 一套 影像
 - 创建 一个 影像打印工作

维护稳定性



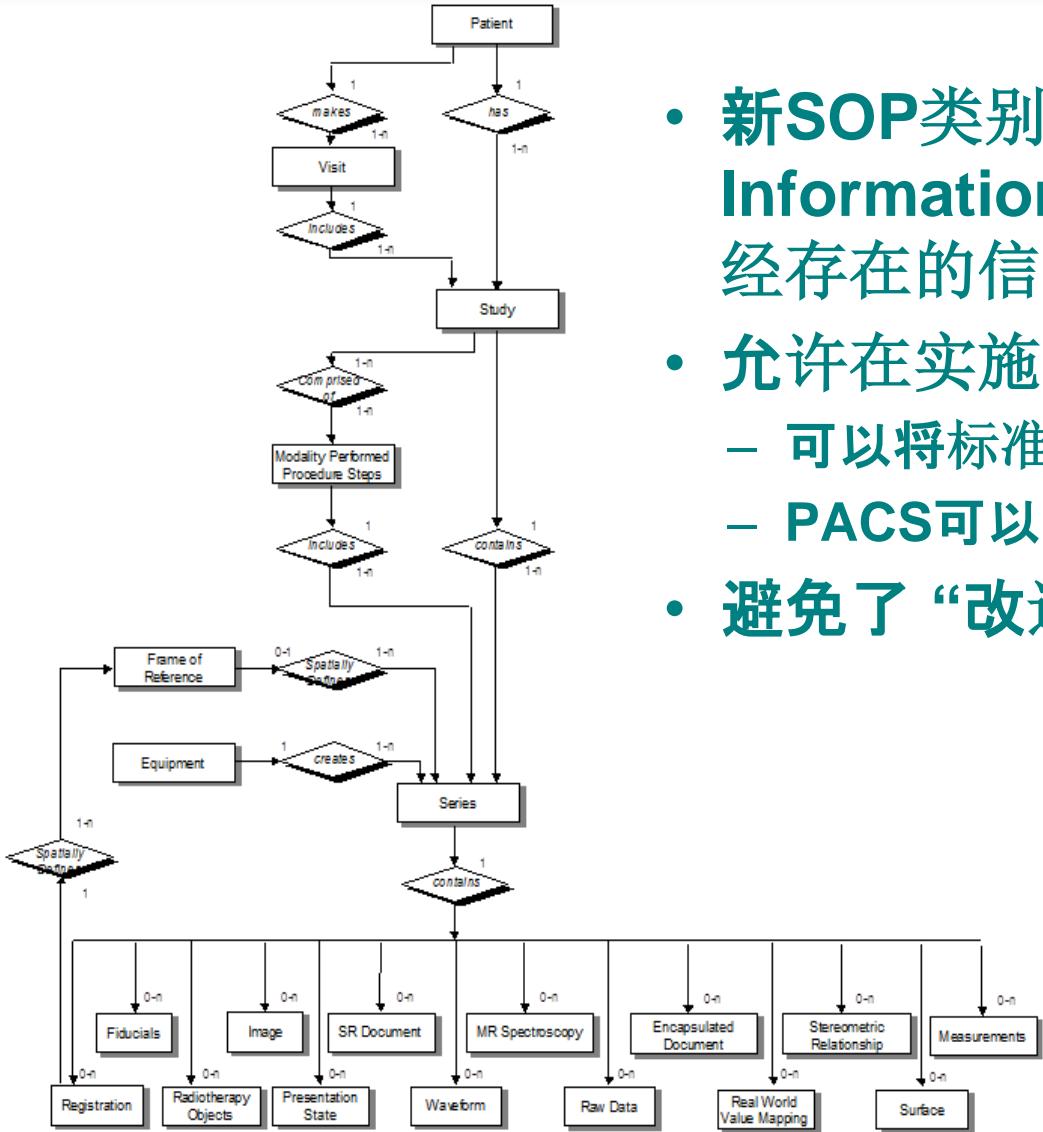
- 没有“版本”
 - DICOM就是DICOM
没有“DICOM 3.1”, “3.2”, “2015b”, 等等.
- DICOM 通过增加新的**SOP**类进行演进
 - 新的 **SOP**类添加进来;
 - 旧的**SOP**类不“销毁”
 - 大多数的应用系统支持新的**SOP**类同时也支持老的**SOP**类

符合性 vs 发布



- 对**DICOM的符合性**是指对**SOP类**的符合性
 - 而不是对某个版本的**DICOM**标准的符合性
- 新的**DICOM**标准辑被发布了(例如2016c)
 - 增加了**SOP类**, 但没有变得不兼容
- 每个**SOP类**都是稳定的
 - 向后和向前兼容贯穿与所有的标准辑
 - 所有增加的数据元素都是可选项
- 符合同一组**SOP类**的产品之间是可互操作的
 - **DICOM**符合性声明 (**DCS**)靠人来对比
 - 联系协商由机器完成

信息模型的稳定性



- 新SOP类别和信息对象（Information Objects）符合已经已经存在的信息 / 真实世界模型。
- 允许在实施时重复使用
 - 可以将标准的模块植入工具包中
 - PACS可以用最小的变更来处理新的对象
- 避免了“改进”的尝试

- 规则 #1: 不破坏既有的实施

在既有的SOP类中:

- 澄清但不改变含义
- 增加新的编码、属性、或行为，但是产品并不被强制要求支持这些新的约定，并且可以放心的忽略这些新约定而不出问题.
- 例外: 当修订的目的是为了将已经被破坏的部分修复

- 警告

- 厂商自己仍然需要跟踪DICOM的变更，当产品在DICOM互操作性方面出现问题厂商需要自己修复



- 翻译是有好处的
 - DICOM是庞大、复杂的技术文档
 - 翻译帮助实施者和用户理解和接受
- 翻译文本中的偏差是不可避免的
 - 即使是DICOM工作组本身也会广泛的争论文字，任何翻译者都会无意识的丢失某些具体的含义
 - 有些概念无法被简单的翻译
 - 翻译无法避免的落后于标准文本的不断更新
 - DICOM标准委员会不验证和批准任何翻译
- 偏差会导致困惑和不符合性

- 只存在一个全球的**DICOM**标准
 - **DICOM**标准委员会产生的英文版标准是正式标准
 - 为了病人的安全，确保世界范围的临床互操作性
 - 符合标准的设备可以适应全球的市场
- 所有翻译都不是正式的
 - 必须带有标准模板的申明 – “尽可能准确的翻译”
翻译可能有与正式标准文本不一致的地方
 - 当不一致发生时，必须以正式标准原文为准
- 可以在**DICOM**网站上发表翻译文本
 - 可以用超链接与正式区标准文本链接

翻译文本的申明



...

正式的**DICOM**标准以英文发布，并且在官方网站可以免费获得

[http://dicom.nema.org/standard.html.](http://dicom.nema.org/standard.html)

...

当翻译文本与**NEMA**发布的英文**DICOM**标准有任何差异时，
英文DICOM标准是正式标准，以英文**DICOM**标准为准。

...

- <http://dicom.nema.org/translation.html>

- NEMA持有DICOM标准的版权
- 翻译并发表DICOM文本必须获得许可
- 前提：
 - 翻译是非正式的
 - 在发布的翻译文本首页必须包括一份标准版本的申明，并且申明应以英文及翻译语言显示。
- 许可不是排他性的
 - 翻译许可曾经授予过日本及中国的组织。
 - 还有其它的组织也在做DICOM的中文翻译。

- DICOM标准在DocBook XML工具上维护，并且免费以多种格式发布在网页上：
 - PDF – 官方版本
 - XML – 方便自动更新工具
 - HTML – 方便在查看的时候使用超链接
 - MS Word – 方便抽取文字到项目文件
- 每年重新发布数次，从而包括所有新被批准的增补和变更
- <http://dicom.nema.org/standard.html>

国际化 (i18n) and 本地化 (L10n)



- DICOM是**国际化** 标准
- DICOM支持**本地化**
 - 在不违背DICOM标准的前提下，应对国家/当地的医疗健康和工作流规定
 - 当地定义的编码集 (例如 手术代码)
 - 当地编制的数据元素使用 (可选 -> 必选)

通过以下两种机制来满足语言、文化、法规、当地医疗和管理习惯：

1. 维护路径

- 使用DICOM维护流程直接更新和增补DICOM标准
- 确保DICOM所有相关的部分都能满足
- 避免与将来的DICOM更新产生冲突

2. 配置 (Profiling) 路径

- 增加补充的要求，但不与DICOM冲突
（“是，并且...”）
- 在引用的标准之外的单独的文档，由配置文件的管理者管理和发布

- 当发现有不能满足需求的情况，通过维护来满足
 - Supplement 9 – 多字节字符集
 - CP1234 – 提议变更以支持GBK
- 第6工作组确保标准的正确使用
 - 确保维护没有破坏DICOM标准...
- 维护路径使其在全球范围内可用；鼓励广泛采用增补或变更的内容

参与！

- DICOM团体对新成员，新的贡献者是开放的

- 申请流程
- 专利披露政策
- dicom.nema.org
- dicom@medicalimaging.org

- 学习的好机会
- 贡献的好机会



DICOM标准委员会 “领导委员会”

- **19个临床用户组织成员**
 - 放射科、心脏科、牙科、病理科、眼科、信息科...
- **27个制造商成员**
- **11个团体和政府机构**
 - 来自巴西、加拿大、中国、欧洲、印度、日本、美国...

作者联系方式



- **Kevin O'Donnell**
 - kodonnell@tmriusa.com
 - **Toshiba Medical Research Institute – USA, Inc.**
706 Deerpath Drive,
Vernon Hills, IL
USA 60061

感谢您的聆听！